



Où est la lune ?

Original Publisher: Pratham Books

Author: Kanchan Bannerjee

Illustrator: Risabh Banshkar

Translator: Cyrille Largillier

Level 1
Emergent Reader

An illustration of a child and a cat sitting on a wooden stool and chair respectively, looking out a window. The window shows a cityscape with buildings and a sun partially obscured by clouds. The room has blue walls with white floral patterns, orange curtains, and various furniture like a table with a plant, a fan, and a lamp.

Où est passée la lune ?



Hier, elle était juste
ici. Cherchons là.

Maman, viens, joins-toi à ma
recherche.

2021


1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25
26	27	28	29	30
31				

Pas là... PAS ici non plus.



Je ne la vois pas du tout.
Mais OÙ est-elle alors ?





Ah... je pense
que je SAIS !

La lune était FATIGUÉE et elle dort. Elle reviendra après s'être reposée.





Story Attribution:

This story: OÙ est la lune ? is translated by [Cyrille Largillier](#) . The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[Where Is the Moon?](#)', by [Kanchan Bannerjee](#) . © Pratham Books , 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[चांदीबा कुठे गेला?](#)', by [Kanchan Bannerjee](#) . © Pratham Books , 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [A cat sitting on boy's head](#), by [Risabh Banshkar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A boy and a cat finding moon from window](#), by [Risabh Banshkar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A boy looking through telescope](#), by [Risabh Banshkar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A boy with his mother and cat](#), by [Risabh Banshkar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A boy and mother looking from the balcony](#), by [Risabh Banshkar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A boy sitting on stair in the garden](#), by [Risabh Banshkar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A boy swinging with a cat in the garden](#), by [Risabh Banshkar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A boy walking with a cat](#), by [Risabh Banshkar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A cat playing with the moon](#), by [Risabh Banshkar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Où est la lune ?

(French)

Où va la lune pendant la journée ? Viens, découvrons-le.

This is a Level 1 book for children who can read easy words, less than 50 words



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!